

## ПРЕДИСЛОВИЕ ГЛАВНОГО РЕДАКТОРА

Дорогие коллеги!

Этот номер журнала готовится в сложнейших условиях, когда Донбасс охвачен войной. Сегодня, когда я пишу это предисловие, — день города Донецка и День шахтера. Это любимые праздники в Донбассе. В этом году мы встречаем эти праздники в тревоге, неопределенности и с чувством беспомощности. Обычно слаженная команда Украинского Клуба Панкреатологов рассеяна по различным городам Украины и даже зарубежья. Мои дорогие ученики и сотрудники находятся в непростых бытовых и материальных условиях, а главное — мы не знаем, что нас ждет в ближайшем будущем. Мы бессильны повлиять на ситуацию в нашем родном городе. Мы спорим, кто прав, а кто виноват. Но мы не можем до конца осознать весь ужас ситуации — в наше время высоких технологий и освоения космоса спор на Донбассе решается ценой человеческих жизней. А ведь за жизнь и здоровье наших пациентов мы боролись. Это — главная цель нашей профессиональной деятельности. На поддержание здоровья людей направлены все наши устремления.

Идеалы рушатся. Отложена на 2019 год Встреча Европейского Клуба Панкреатологов в Украине, которая должна была состояться в 2016 году. А ведь мы так стремились к этому конгрессу. Он должен дать нам новые и очень нужные знания, которые помогут улучшить диагностику и результаты лечения больных с различными заболеваниями поджелудочной железы. Это ведь так важно, но теперь приоритетом является сохранение жизни даже здоровых людей.

Несмотря ни на что, я и мои помощники делаем и будем делать все для сохранения и развития нашего Клуба. Мы верим, что Клуб нужен. Подтверждение этому — звонки и письма из различных городов Украины и стран СНГ с благодарностью за Вестник и, особенно, за приложение к третьему номеру, в котором опубликованы рекомендации нашего Клуба по купированию панкреатической боли и по диагностике, лечению внешнесекреторной недостаточности поджелудочной железы. Мы будем работать и дальше, мечтая о наступлении мира в нашем дорогом Донецке.

В середине августа 2014 года была проведена очередная встреча Украинского Клуба Панкреатологов во Львове. К нам приезжал ученый секретарь Европейского Клуба Панкреатологов профессор Peter Hegyi (Венгрия). Он прочитал лекцию по патогенезу, диагностике и лечению острого панкреатита, основанную на доказательной медицине. Лекция вызвала огромный интерес и большое количество вопросов от врачей Западной Украины, которые приехали во Львов, а также от врачей Киева, с которыми был организован телемост.

Мы обязательно вернемся в наш город «миллиона роз» и будем работать все вместе плодотворно на благо наших пациентов на нашей родной кафедре внутренней медицины имени моего деда в нашем родном Донецком национальном медицинском университете. Мир и спокойствие воцарятся в Донецке и в наших сердцах. Ведь Донецк — это мы. Мы — команда Украинского Клуба Панкреатологов и множество наших коллег, студентов, пациентов и людей такой тяжелой и мужественной профессии — шахтеров. Мы отпразднуем наши праздники по-настоящему — так, как заслуживает наш город и мы сами!

Главный редактор,  
Президент Украинского Клуба Панкреатологов,  
проф. Н. Б. Губергриц



**Н.Б. Губергриц** —  
Президент Украинского  
Клуба Панкреатологов,  
член Совета  
Международной  
Ассоциации  
панкреатологов,  
доктор медицинских наук,  
профессор,  
главный редактор журнала  
«Вестник Клуба  
Панкреатологов».